

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk Fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

12 aargang

Onsdag 19 oktober 1921

Nr. 42

Fiskeriraadet 1921.

Foredrag av Fiskeridirektøren ved raadets sammentræden den 15 oktober 1921.

Siden Fiskeriraadet sidst var samlet, har fiskerierne fortsat hat et vanskelig aar.

Som forutset blev utbyttet av vintersildefiskerierne meget slet. Det opfiskede kvantum var mindre end i foregaaende aar, og priserne dertil yderst lave.

Under storsildfisket blev kun opfisket 212 000 maal, og gjennomsnittsprisen blev kun kr. 12.30 pr. maal. Av vaarsild fiskedes 667 000 maal, og prisen utgjorde kun kr. 4 pr. maal gjennomsnittlig. De store lagere av saltsild av foregaaende aars fangst bevirket at saltningen betydelig indskrænkedes. Av storsild saltedes 176 000 maal og av vaarsild 142 000 maal. Som det vil sees for vaarsildens vedkommende ikke $\frac{1}{4}$ part av det opfiskede kvantum. Det meste blev iset saaledes som forholdet var før krigen.

Fiskerne hadde gjennemgaaende tap paa driften.

Hvad torskefiskerierne angaar, saa det en tid ut som vi iaar skulde faa et godt aar, men kvantummet blev dog litet, ikke større end ifjor. Priserne var lavere end aaret før, gjennomsnittlig ca. 55 øre pr. stk. mot aaret før kr. 1.18 og i 1919 kr. 1.60.

Som det vil forstaaes hadde torskefiskerne ogsaa et slet aar, og dette betyr en tilbakegang i velstand. Mange er kommet i vanskelighet. Finmarkens vinterfiske var yderst slet og vaarfisket ogsaa ubetydelig. I denne landsdel har der delvis hersket nød blandt fiskerne.

Kystmakrelfisket var gjennemgaaende jevnt.

I Dorgemakrelfisket i Nordsjøen deltar kun faa nordmænd. Der

har iaar været en smule deltagelse i drivgarnsfisket efter sild i Nordsjøen, et fiske som man forhaabentlig vil lægge sig mer efter. Brislingfisket har været meget variabelt og i den senere tid mislykket. Sildefisket ved Island har vistnok git et forholdsvis bra utbytte for de norske deltagere. Fetsildfisket har været slet, det meste har været smaasild, og det saltede kvantum er ubetydelig. Bankfisket fra Møre fylke har været forholdsvis bra.

Mens priserne paa fiskeriprodukter fra aar til aar har hat en faldende tendens og nærmet sig priserne før krigen, har dette fald ikke været fulgt av et tilsvarende fald i priserne paa fiskernes bruksartikler og driftsmidler. Det er dette som i særdeleshet har gjort stillingen saa vanskelig, og som har bevirket at statsmagterne i betydelig utstrækning har traadt støttende til i aarets løp.

Til nedsættelse av petroleumsprisen blev saaledes bevilget 5 millioner kroner, likesom den saakaldte merfragt-konto paa omtrent det samme beløp blev overtat av Staten, hvilket i første række kom fiskerne tilgode. Der blev ogsaa bevilget 2,3 mill. kr. som redskapsbidrag, likesom 1 million blev stillet til disposition i anledning av de store redskapstap som fiskerne var utsat for i mars ifjor.

Det Ældre Havfiskefond blev forøket med 3 millioner kr. hvilket er kommet mange fiskere med kostbare farkoster tilgode.

For Finmarkens vedkommende er der ialt bevilget 1,7 million til indkjøp av fisk under vaar- og sommerfisket, likesom større beløp er stillet til disposition til nødsarbeider i dette fylke.

Paa grund av de utrygge avsætningsforhold for vor klipfisk har statsmagterne videre garanteret mot tap

paa aarets klipfiskproduktion. Det kan ogsaa nævnes at der er ydet et mindre bidrag til en ferskfisk-rute. Kystfragterne er nedsat, og man overveier yderligere nedsættelse.

Av varige foranstaltninger kan nævnes oprettelsen av Fiskeribanken, idet de nødvendige midler er tilveiebragt, tiltrods for de anstrengte finansielle forhold. Likesaa maa nævnes utvidelsen av ulykkesforsikringen for fiskere, hvorved fiskerne og deres efterlatte er sikret en livrente, ved invaliditet eller dødsfald. Likeledes kan nævnes loven om indførelse av klipfiskvrakning. Begge foranstaltninger vil kræve utlæg av Statskassen.

Med Rusland er avsluttet handelsoverenskomst væsentlig av hensyn til vore fiskerier, saaledes at der nu forsaavidt ikke kan sies at være nogen hindring for handel med dette land.

Handelsdepartementet har opnævnt en komite til utredning av en assuranceordning for fiskeflaaten. Det har ogsaa nedsat en komite til drøftelse av sildeomsætningen. Den komite som har drøftet spørsmålet om en omordning av vrakervæsenet for saltsild, er færdig med sit arbeide, og forhaabentlig kan dette forelægges næste Fiskeriraad. Loven om silde-tønder har ogsaa været behandlet av den samme komite.

Som det av foranstaaende vil fremgaa, er der vist fiskerierne megen interesse fra Statsmakternes side i det forløpne aar.

Hvad utsigterne for det kommende aars fiskerier angaar, er det vanskelig at uttale noget bestemt. For sildefiskerierne maa man nu si at stillingen er lysere end den var paa dette tidspunkt ifjor. Den iaar saltede sild er paa det nærmeste rømmet, og av den sild som blev saltet i 1920, er endel solgt, saa behold-

Fetsildfisket til 15 oktober 1921.

Distrikt	Ialt optat maal	Derav			
		Iset maal	Solgt sildoljefabrik maal	Solgt hermetikfabrik maal	Saltet tdr.
Finmark fylke	21 010	—	13 610	—	5 717
Troms fylke	87 980	—	62 209	3 500	28 886
Nordland fylke	116 486	625	106 901	—	1 418
Namdalen	980	—	177	—	506
S. Trøndelag fylke	37 905	3 750	17 495	1 191	20 494
Møre fylke	3 620	—	—	940	1 200
Sogn og Fj. fylke	310	—	—	—	450
Tilsammen	268 291	4 375	200 392	5 631	58 671
Mot i 1920	390 425	22 442	286 781	6 637	82 967
” i 1919	244 953	1 015	89 113	8 619	195 765
” i 1918	296 994	4 105	117 551	150	229 871
” i 1917	146 524	520	20 508	13 578	149 740
” i 1916	177 563	2 217	32 595	6 609	176 484

ningerne er mindsket. Statens sild er nu helt gaat ut av markedet. De utenlandske sildefiskerier har hittil git et mindre fangstutbytte end vanlig. De større tap, som en flerhet av norske saltere har lidt, har svækket kjøpekraften.

Aarets tørfiskproduksjon har vært gjenstand for livlig omsætning til gode priser. Tranmarkedet har vært meget urolig, og det store fald i dampmedicintran vad aarets begyndelse har medført betydelige tap. Tendensen er nu fastere. Rognforretningen har vært jevnt god.

Paa grund av vanskelighetene paa visse klipfiskmarkeder følger statsmagterne klipfiskomsætningen med megen opmerksomhet, hvilket har git sig utslag i den foran omhandlede garanti, og man tør haape at klipfiskomsætningen vil bli vist fortsat interesse.

Priserne paa petroleum og kul er gaat ned.

Stillingen er imidlertid i det hele usikker og vanskelig. Betalingsevnen paa de store kontinentale markeder, hvor saavel sild som tran og fisk omsættes, er fremdeles slet eller helst forværret, og den videre utvikling maa imøtesees med bekymring. Fiskerne kan ikke stille sig høiere maal end at holde det gaende, saaledes at der ikke blir stilstand med derav følgende økonomiske sammenbrudd.

Med disse ord vil jeg uttale ønsket om at Fiskeriraadets forhandlinger ogsaa iaar vil bidra til at fremme

fiskeriernes interesser, hvorav saamanges velfærd er avhengig i dette land.

Norske fiskerier.

Uken 9—15 oktober.

Fetsildfisket har tat sig noget op i Finmarken i sidste uke særlig i Lebesby, hvor der er gode utsigter til videre fiske. Her var ved ukens slutning tilstede 30 garnbaater, 2 snurpenøter, 7 landnotbruk, 12 kjøpefartøier og 3 kjøpere paa land. Prisen er i Lebesby for handelsvare 65, agnsild 8—13 og fabrikkvare 6½ kr. pr. maal. — Ialt opfisket i Finmark fylke 21 010 maal, hvorav saltet til handelsvare 5 717 og solgt til sildoljefabrikker 13 610 maal. —

I Ibestad i Troms fylke blev optat 750 maal 4—5 streks vare som solgtes til sildoljefabrikker for 8½ kr. maalet. I Kvæfjord optat 800 maal, hvorav halvparten saltet til handelsvare mens resten gik til sildolje og hermetik, pris 8—25 kr. pr. maal. De par sidste dage av uken hadde man med garn optil 25 maal og der blev optat 350 maal garnsild, saltet til handelsvare, pris 60—63 kr. maalet. Ialt er i fylket optat 87 980 maal hvorav saltet 28 886 tønner. —

I Nordland fylke og søndenfor er der intet sildefiske anmeldt i sidste uke. —

Til 15 oktober er for hele landet

anmeldt opfisket 268 291 maal fetsild, hvorav iset 4 375 maal, solgt til sildoljefabrikker 200 392 maal, hermetik 5 631 maal og saltet til handelsvare 58 671 tønner mot ifjor henholdsvis 390 425 — 22 442 — 286 781 — 6 637 — 82 967 og i 1919 244 953 — 1 015 — 89 113 8 619 — 195 765. —

Av Islandssild blev i sidste uke hjemført til Veavaag 710 tønner og til Bergen 2133 tønner. Ialt er hjemført iaar 83 416 tønner fisket av norske fartøier ved Island.

Dorgemakrel fra Nordsjøen. Til Kristiansand indkom i sidste uke kun to svenske fartøier med tilsammen 205 tdr. i fiskepakning. Prisen var onsdag 160 — 135 — 90 og 45 øre pr. kg. for henholdsvis nr. 2 — 3 — 4 og 5. Ialt er til 15 oktober av 166 svenske og 13 norske fartøier ilandbragt 11 180 tønner, hvorav 10 803 flekket og 377 rundsaltet mot ifjor av 147 fartøier 13 542 tønner.

Brislingfisket er fremdeles yderst smaatt overalt og de til Stavanger og Bergen indbragte partier har vært ubetydelige. Der er heller ikke utsigter til noget brislingfiske. —

Kystmakrelfisket hadde en ukefangst av 33 670 kg. og ialt er iaar opfisket 5 485 489 kg. mot 5 908 960 ifjor.

Bankfisket. I sidste uke indkom til Aalesund 24 dampskibe med fra 600—9000, gjennemsnit 2850 kg. kveite, pris kr. 1,50 pr. kg. —

Beretninger.

Fetsildfisket.

Lensmanden i Lebesby telegraferer 14/10: Opfisket distriktet sild fra 18/9—14/10 12267 maal, saaledes anvendt, 4368 maal handelsvare, 6410 fabrikkvare, 432 agn, 1056 hjemmebruk, delvis ikke optat, endel styrtet, pris handelsvare 65 kr. maalet, agnsild 8—13, fabrik 6½, tilstede 3 landkjøpere, 12 kjøpefartøier, 30 garnbaater, 2 posere og 7 landnotbruk, utsigterne gode til videre stængning, naffangst stormhindret.

Telegrammer.

Dorgemakrelfisket fra Nordsjøen.

Opslag 7. 12/10: Dorgemakrel fra Nordsjøen: Til 1 oktober anmeldt 179 fartøier med 10 975 tønner, hvorav 10 598 flækket og 377 rundsaltet, mot ifjor 138 fartøier 12 552 tønner, pris Kristiansand 155, 125, 75, 40.

Opslag 7. 17/10: Dorgemakrel fra Nord-sjøen. Til 15 oktober anmeldt 181 fartoier med 11 180 tønder, hvorav 10 803 flekket og 377 rundsaltet mot 147 fartoier med 13 542 tønder. Pris Kristiansand 160—135—90—45.

Kystmakrelfisket.

Opslag 11. 18/10: Kystmakrelfisket hadde en ukefangst av 33 670 kg., hvorav til Bergen 2750, Kristiansand 2400 og Kristiania-tjorden 6400. Priser Bergen 1.50, Kristiania 1.50. Totalfangst til 15 oktober 5 485 489 kg.

Fetsildfisket.

Opslag 49. Tromsø 15/10: Ibestad optat denne uke ca. 750 maal. Alt solgt sildoljefabrikker. Størrelse 4—5 streks. Pris 8.50 pr. maal. Kvæfjord stengt denne uke 1000 maal, hvorav optat 800 maal. Anvendt til saltet handelsvare 450 tdr., solgt sildoljefabrikker 400, hermetikfabrikker 100 maal. Pris 8—25. Garnfisket torsdag og fredag 0—25 maal. Opfisket 350 maal garnsild, anvendt til saltet handelsvare. Pris 60—63. Fylkets parti 87 980 maal, hvorav anvendt saltet handelsvare 28 886 tdr., sildoljefabrikker 62 209 maal, hermetikfabrikker 3500 maal, hjemmeforbruk og agn som før. Fylkesmanden.

Opslag 50. Vadsø 15/10: Optat ialt 21 010 maal, hvorav saltet handelsvare 5717, fabrikkvare 13 610, agn 585 og hjemmeforbruk 1100 maal, gode utsigter videre stengning Lebesby. Priser handelsvare 65, agnsild 8—13, fabrikkvare 6.50 kr. maallet, tilstede 3 landkjøpere, 12 kjøpefartoier, 30 garnbaater, 2 posere 7 landnotbruk. Fylkesmanden.

Opslag 9. 17/10: Til 15 oktober anmeldt optat 268 291 maal fetsild, hvorav iset 4375 maal, solgt sildoljefabrikker 200 392 maal, hermetik 5631 maal og saltet til handelsvare 58 671 tønder, mot ifjor henholdsvis 390 425—22 442—286 781—6637—82 967.

Utenlandske fiskerier

Uken 9—15 oktober.

Det engelske sildefiske for Yarmouth-Lowestoft er fremdeles meget smaat, lørdag indkom 300 drivere med en gjennomsnittsfangst av 15 crans. Prisen var da for fersk sild fra 19—48 shilling og for sjøsaltet sild 8 shilling pr. cran. Sildens kvalitet er nu noget bedre og veiret er blit noget kjøligere. 2 smaabaater fersksild avgik lørdag til Altona. Efter fiskeriagentens telegram av 13 ds. er der ialt opfisket 36 198 crans mot 167 452 ifjor og 136 950 i 1919. Iaar er ubetydelig saltet mot der til denne tid ifjor var saltet 120 000 tdr.

Beholdningen av skotsk saltsild pr. 30 september opgives til 93 000 tønder.

Det hollandske sildefiske har til 12 oktober et ilandbragt

Opgave brisling etc. tilført Stavanger

i tiden ^{10/10}—^{15/10} 1921.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Blanding skj.	Pris pr. skj.	Mossa skj.	Pris pr. skj.
Hordaland fylke	1 200	10.00	—	—	3600	4.00
Rogaland "	—	—	600	5.00	—	—
Tils.	1 200	—	600	—	3600	—
Røkt	1 200	—	600	—	3600	—
Værdi brisling	kr. 12 000.00					
— blanding	" 3 000.00					
— mossa	" 14 400.00					
Tils. kr.						29 400.00

kvantum av 185 696 tdr. mot 320 125 ifjor, 555 909 i 1919 og 4116 i 1918. Prisen iaar for fuldsild 15.50, tomsild 15.80 gylden pr. td.

Det svenske sildefiske for Bohuslen er saa smaat begyndt. Til 15 oktober er opfisket 3087 hl. notsild, 3 hl. trawlsild og 146 437 valar garnsild (1 val. = 80 stk.). Prisen var for notsild kr. 22.50—28.00 pr. kasse og for garnsilden betales kr. 4.00—6.00 pr. val.

Forskjellige utenlandske meddelelser.

Barcelona ^{13/10} 1921: Kurs paa Paris 54,10, kurs paa London 28,91.

Havre ^{11/10}: Sardinfisket Lorient godt. Douarnenez nogenlunde. Nantes gjennomgaende daarlig.

Barcelona 17/10: Kurs paa Paris 44,30, kurs paa London 29,20.

Havre 17/10: Sardinfisket Douarnenez nogenlunde. Concarneau, Lorient, Laturballe godt. Nantes distrikt forøvrig daarlig.

Telegrammer.

Engelske sildefiske.

Opslag 4. 14/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer 13 ds.: Sildefisket Yarmouth-Lowestoft: Størstedelen flaaten ihavn. Ubetydelig tilførsel, mindre fangster. Sjøsaltet fra fangststedet nordost Grimsby. Varmt veir.

Opslag 4. 14/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer 13 ds.: Sildefisket Yarmouth-Lowestoft: Totalfangst 36 198 crans mot ifjor 167 452 crans.

Opslag 4. 15/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull telegraferer 14 oktober: Sildefisket Yarmouth—Lowestoft smaa-fangster, fersk pris 40/50, sjøsaltet 10/16, døgngammel 3 shilling, kvalitet meget slet. Intet saltet, varmt veir.

Opslag 4. 17/10: Fiskeriagent Johnsen Hull telegraferer 15 ds.

Sildefisket Yarmouth Lowestoft lørdag 300 drivere, gjennomsnit 15 crans. Priser fersk 19—48, sjøsaltet 8 shilling pr. cran. Kvalitet litt bedre, veiret kjølig. 2 smaalaster fersksild avgaat Altona.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 17/10: Hollandske sildefiske til 12 oktober ilandbragt 185 696 tønder mot i 1920 320 125, i 1919 555 909, i 1918 4116. Pris fullsild 15.50 gylden, tomsild 15.80 gylden pr. tønne.

Hjemført Islandssild.

Opslag 9. 17/10: Sidste uke hjemført til Bergen 2133 tønder og til Veavaag 710 tønder islandssild. Ialt hjemført iaar 83 416 tønder islandssild.

Island.

Telegram fra generalkonsulatet i Reykjavik til Handelsdepartementet, dat. 6 september 1921:

Herværende klipfiskeeksportører har betalt tilvirkere for fisk av indeværende aars produktion, prima storfisk 185 til 195, sekunda storfisk 173 til 185, smaa-fisk 150 til 165, hyse 138 til 143, labrador 132 til 140 danske kroner pr. 160 kilogram fob.

Telegram fra generalkonsulatet i Reykjavik til Handelsdepartementet, dat 1 oktober 1921.

Priserne uforandret, ingen om-sætning, klipfiskproduktionen primo januar medio september anslaaes ligge mellem atten og tyve tusen tons hvorav tredjeparten antages eksportert.

Konsulatberetninger.

Fra legationen i Madrid til Utenriksdepartementet, dateret 29. septbr. 1921.

Herved har jeg den ære at indberette at der ifølge det fra generaltolddirektionen netop mottatte maanedlige resumè av den spanske ind- og utførselsstatistik, henholdsvis i juli maaned d. a. og i aarets syv første maaneder importertes til Spanien følgende mængder klipfisk (og tørfisk):

	Juli 1921. kg.	Jan.-juli 1921. kg.
Fra Norge	282 381	7 689 615
- Danmark	934 361	4 733 201
- Danske besidd. i Europa	404 309	3 408 712
- Frankrig	230 799	1 393 744
- Tyskland	10 017	28 139
- Storbritannien	546 947	3 760 989
- britiske besidd. i Amerika	1 427 378	11 030 558
- de Forenede Stater	—	25 496
- andre lande	—	51 073

Ialt 3 836 192 32 121 527

I henholdsvis juli og de 7 første maaneder av aarene 1919 og 1920 importertes der i samlet sum følgende mængder av nævnte vare:

	Juli. kg.	Jan.-juli. kg.
1919	2 722 966	21 251 123
1920	3 264 917	28 182 662

Legationen har samtidig mottatt resumèet for mars maaned d. a. For det tilfælde at statistiken over importen av den her omhandlede vare i mars maaned kan være av interesse tillater jeg mig at hitsætte den:

Fra Norge	786 745 kg.
- Danmark	43 052 -
- danske besidd. i Europa	362 675 -
- Frankrig	105 221 -
- Tyskland	4 991 -
- Storbritannien	298 849 -
- britiske besidd. i Amerika	2 564 991 -
- de Foren. Stater	—
- andre land	17 152 -
Ialt	4 183 676 kg.

Fra generalkonsulatet i Lissabon til Utenriksdepartementet dat. 6. oktober 1921.

Lissabon. Der findes ca. 80 tons norsk og ca. 180 tons nyfundlandsfisk. For norsk fisk noteres Esc. 140.00 til Esc. 180.00 og for nyfundlandsfisk Esc. 130.00 til Esc. 140.00. Markedet er litet livlig. Der ventes om kort tid 2 ladninger fisk fra Nyfundland; i nær fremtid ventes likeledes den nye portugisiske klipfisk, som antages at komme til at utgjøre over 6000 tons.

Oporto. Siden sidste rapport er ankommet 202 tons norsk klipfisk. Beholdningerne anslaaes pr. 1. oktober til 120 tons norsk og 960 tons engelsk fisk. Følgende priser noteres:

Ny norsk fisk:	
Stor	Esc. 136.00
Middel	„ 114.00 til Esc. 120.00
Smaa	„ 104.00
Ny engelsk fisk:	
Stor	Esc. 180.00
Middel	„ 160.00
Smaa	„ 140.00

Fra konsulatet i Venedig dat. 6/10 1921.

I løpet av september maaned blev importeret hertil 157 565 kg. tørfisk 7 820 kg. tran.

Priserne holdt sig først uforandret men steg senere i maaneden for Prima Vestre vedkommende til kr. 200—210 og for finmarksfisken til shilling 135/ altid cif. Efterspørselen har været temmelig livlig trods de daarlige valutaforholde. Man kan forutse en ganske bra konsum endnu fremover.

Markedsberetninger m. v.

Fra Norges fiskeriagent i Tyskland, Johan Reusch, dat. Hamburg 14 oktober 1921.

I uken fra 1 til 7 ds. ankom til Cuxhaven fiskemarked 15 Nordsjøtrawlere, 2 Islandstrawler, 13 seilfartøier, 1 dansk motorkutter og 93 kystfartøier med tilsammen 722 974 pund, ca. 300 000 pund mindre end i den foregaaende uke. Nordsjøtrawlerne hadde fangster fra 16 000 til 62 000 pund, gjennemsnittlig 35 000

pund og de to Islandstrawlere hadde tilsammen 173 000 pund. Av sild blev der ilandbragt 118 400 pund, som opnaade efter kvalitet og størrelse fra M. 2,73 til M. 4,02 pr. pund.

Priserne var:

Hyse I	№ 3,31—6,03 pr. pund
„ II	„ 2,50—4,93 —
Torsk I	„ 3,00—4,30 —
„ II	„ 2,59—3,55 —
Sei	„ 2,48—3,99 —
Rødspætter I	„ 4,75—6,05 —
Kveite I	„ 8,00—12,20 —
Pigvar I	„ 10,40—14,90 —

Til Geestemünde fiskemarked ankom i samme uke 42 Nordsjøtrawlere og loggere med en gjennomsnittsfangst av 36 500 pund og 8 Islandstrawlere med 79 600 pund, alt ialt blev der tilført markedet 2 355 942 pund, ca. 100 000 pund mindre end i den foregaaende uke. Priserne holdt sig i begyndelsen av uken høie og gik senere litt ned. Av trawlsild blev der ilandbragt 103 353 pund:

Priserne var:

Hyse I	№ 2,91—4,81 pr. pund
„ II	„ 1,83—3,84 —
Torsk I	„ 2,46—4,11 —
„ II	„ 1,24—3,74 —
Sei	„ 1,85—3,77 —
Rødspætter I	„ 5,00—8,25 —
Kveite I	„ 9,25—12,65 —
Pigvar I	„ 8,10—13,80 —

Til Hamburg—Altona ankom i ukens løp ca. 1½ million pund tysk trawlsild. Kvaliteten har tat betydelig av og silden var mager og for det meste tomsild. Priserne for stor vare var fra M. 1.50 til M. 3.80 pr. pund og for smaa og avfaldende sild M. 1 til M. 2.50 pr. pund. Fra Gt. Grimsby ankom 700 kasser, som opnaade omkring M. 3 pr. pund.

Streiken blandt lossearbeiderne og ved de industrielle bedrifter vedvarer fremdeles og losses trawlerne ved samfundshjelpen.

Saltsild-markedet.

Fra Norge ankom i ukens løp 8 600 tdr. og fra Skotland ca. 3000 tdr. En stor del av tilførslerne fra Norge var leveringssalg til indlandet til billigere priser og forretningen var av den grund litt roligere, men markedet maa fremdeles betegnes som

fast. Skjæresild noteres ca. M. 40—50 pr. td. høiere end i forrige uke, mens priserne for slo- og vaarsild holdt sig uforandret.

Priserne var:

	pr. tdr.
1921 slo 4/500	400—425
„ uganef.	390—400
„ vaarsild 4/500	310
„ „ 5/600	320—330
„ „ 6/700	340
„ „ 7/800 og 800/1000	360
„ skjæresild alle størrelser	650
1920 vaarsild	190—200
1921 crownfulls	900
„ crownmatfulls	850
„ crownmatties	800
„ crownlarge-spents	675—700

Det tyske sildefiske hadde i uken fra 30 f. m. til 6 ds. et utbytte av 14 241 kantjes med 30 loggere mot 12 093 kantjes med 25 loggere i 1920. Totalfangsten til 6 ds. androg til 101 429 kantjes med 395 loggere mot 96 869 kantjes med 337 loggere i 1920.

Priserne for tysk sild er: Superior M. 875, Sortierte M. 850, Prima 825, Ihlen M. 625 og Kleine M. 800 pr. td. fob fiskehavn.

Jeg mottok Direktørens telegram av 12te ds:

„Godhetsfuldt telegrafer tilførsel priser stilling tyske sildemarked mindst en gang ukentlig“

hvilket herved bekræftes og som prompt skal bli etterkommet. Skulde der indtræde nogen forandring av betydning, skal jeg naturligvis telegrafere oftere.

Idag sendte jeg Direktøren følgende telegram:

„Uketilførslerne saltsild norsk 8 600 skotsk 3000 tønder. Priserne slo, vaarsild uforandret. Skjæresild alle størrelser 650 mark. Markedet fast men forretningen roligere da indlandet tildels forsynt med billigere leveringskontrakter“

hvilket jeg herved bekræfter.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag I. 15/10: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer 14 oktober: Beholdning skotsk saltsild pr. 30 september 93 000 tønder.

Opslag 1. 15/10: Fiskeriagent Reusch, Hamburg, telegraferer 14 oktober: Uketilførsel saltsild, norsk 8600, skotsk 3000 tønder. Markedet fast, men forretningen roligere, da indlandet tildels forsynt med billigere leveringskontrakter.

Oversigt over Kanadas fiskerier i 1920.

(Av fung. generalkonsul S. Steckmest, Montreal, dat. 22 september 1921.)

I den netop utkomne beretning fra Department of Marine and Fisheries over Kanadas fiskerier i aaret 1920, anføres at nævnte aar i det store og hele tat har været et mindre gunstig aar for fiskerierne. Mens der under verdenskrigen blev gjort meget for at tilfredsstille det paa grund av denne økede behov, gik efterspørselen efter fisk efter vaabenstilstanden betragtelig ned. En følge herav var sterk reduktion i fiskepriserne og gik denne reduktion i forholdsvis stærkest grad utover producenterne. Dertil kom at fiskernes redskaper var kjøpt under høikonjunkturen og var der desuten liten nedgang i prisen paa de nyanskaffelser som maatte gjøres i aarets løp. Hermetikindustrien baade paa Atlanterhavs- og Stillehavs-kysten har arbeidet under store vanskeligheter. Baade prisen paa blik og arbeidspriserne fortsatte at være høie gjennom hele aaret 1920.

Den samlede værdi av fisk og fiskeprodukter for 1920 antages at opgaa til \$ 50 000 000. Dette viser en tilbakegang paa \$ 6 000 000, sammenlignet med det forangaaende aar. Tilbakegangen skyldes væsentlig en mindsket nedlægning av høstlaks i British Columbia som følge av en liten efterspørsel av denne vare, desuten en mindre fangst og lavere pris paa torsk og lignende fisk paa Atlanterhavs-kysten.

Atlanterhavs-fiskerierne.

Størsteparten av fangsten av torsk, kolje og sei etc. blir tørret eller saltet og er bestemt for avsetning paa de utenlandske markeder. Paa disse markeder møter de kanadiske fiskeprodukter, særlig konkurransen fra De Forenede Staters, Norges og Storbritanniens side. Som følge av

de usikre forhold paa verdensmarkedet etter krigen og paa grund av den store fangst som blev gjort av de europæiske fiskeflaater blev de europæiske markeder mer eller mindre overfyldt. Følgelig gik priserne, særlig i sidste halvdel av 1920, betydelig ned og mange fiskere fandt det ikke lønsomt at fortsætte, men opgav fiskenæringen og søkte over i andre virksomheter. Resultatet herav blev at fangsten av ovennævnte fiskesorter var ca. 1 000 000 Cwts. mindre i 1920 end i 1919.

Makrelfiskeriet var ikke saa vellykket i 1920 som i det foregaaende aar, særlig paa grund av stormfuldt veir paa forsommeren og fordi fisken ikke kom i sedvanlig mængde nær opunder sydkysten av Nova Scotia. Fangsten var ca. 90 000 cwts. mindre end i 1919.

Sildefangsten i Nova Scotia var ca. 20 000 cwts. mindre, mens den i New Brunswick var 180 000 cwts. større end i 1919. Den økede fangst i New Brunswick gik dog op med en formindsket fangst i provinsen Quebec, særlig ved Magdalen Islands.

Aaret 1920 var for sardin-fiskets vedkommende et daarlig aar. Fangsten var praktisk talt like stor som det foregaaende aar, men de priser som betaltes av hermetikfabrikanterne var for smaa til at skaffe fiskerne noget utbytte.

Hermetikindustrien er endnu ikke kommet sig etter denne krise som indtraadte efter vaabenstilstanden ved den mindskede efterspørsel efter hermetik.

Fangsten av helleflyndre var omtrent 40 pct. mindre end i 1919 og gik fangsten av sverdfisk og flyndre ogsaa betragtelig ned.

I motsætning til de tidligere omtalte fiskerier gav hummerfisket, som er et av Kanadas mest betydelige fiskerier, udmerkede resultater paa alle deler av kysten og var særlig fiskerne vel fornøiet med de opnaadde priser. Endel av eksportørene var imidlertid ikke saa fornøiet. Den meste hermetik blev ved sæsongens aapning utbudt til en høiere pris end kjøperne tilbød, men paa grund av en ophopning av varer og en derav følgende nedgang

i markedspriserne foregik salg senere i sæsonen til betydelig lavere priser end de oprindelig tilbudte.

Av østers blev omtrent samme kvanta tatt som i 1919.

Utbyttet av laksefisket var en del mindre end det foregaaende aar.

Fiskerierne paa Stillehavskysten.

Nedlægningen av laks i hele British Columbia var ca. 200 000 kasser mindre i 1920 end i det foregaaende aar.

Helleflyndrefisket, hvis hovedsæte er i Prince Rupert, var vellykket i 1920.

Hovedbasisen for sildefisket paa vestkysten er paa øen Vancouver, desuten vestkysten av Alberni-distriktet og østkysten av Nanaimo-distriktet. Silden kom i store mængder i vintersæsonen og fangsten var meget større end i det foregaaende aar. Størsteparten blir saltet for eksport til Orienten, men paa grund av den finansielle situation i den del av verden var det økonomiske utbytte av fisket ikke saa godt som det kunne ha været.

Hvalfangerstationerne Rose Harbour, Naden Harbour og Kyuquot var i virksomhet og utbyttet var 493 hval mot 432 i 1919.

Som allerede nævnt i begynnelsen av indberetningen og som det av det foregaaende vil sees var 1920 et mindre heldig aar for Kanadas fiskerier og skyldes dette for en stor del veirforholdene. Veiret var stormende og kaldt, hvilket forårsaget store avbrytelser i fisket. Meget redskap gik tapt eller blev beskadiget.

Tilslut kan nævnes at 2 trawlere blev helt borte og kostet fiskerierne i 1920 34 menneskeliv, herav 24 paa Atlanterhavskysten og 10 paa Stillehavskysten.

Statistikken over fiskerierne i 1920 er endnu ikke blitt offentliggjort, men saasnt saa er skedd vil generalkonsulatet i tilknytning til denne beretning indsende de statistiske opgaver.

Fiskeimporten til Jamaica.

I en rapport av den kanadiske regjeringens handelsutsending, Mr. H. A. Chisholm, angaaende importen av fiskeprodukter til Jamaica, offentliggjort i „Weekly Bulletin“, anføres følgende:

Klipfisk. — Jamaica er et fiskekonsumerende land, hvor det viktigste næringsmiddel er klipfisk og „ackee“ (lokale grønnsaker) ris og bønner. En tiltagende del av den klipfisk som importeres sies at være lyr (pollock). Av smak ligner den meget torsken og selges derfor som torsk, dog til lavere priser. For det meste har torsken været importert i granfustager av et nettoindhold av 448 pund fisk, men i den sidste tid har der været et voksende behov for klipfisk pakket i 100 punds trækasser paa grund av at de mindre forhandlere i landdistrikterne har gjort den erfaring, at fisken viser sig mere holdbar ved at pakkes paa denne maate. „Alewives“ (en sildeart) anvendes nu og da i husholdningen som en avveksling fra den vanlige torske-diæt. Denne sildesort er pakket i lake i tønner paa 200 pund. Klipfisk sendes i tre sorteringer: stor, middels og smaa.

Fiskehermetik. Av hermetik opgis sardiner at være mest efterspurt, foruten sild nedlagt som „Kippers“ og hermetisk laks. De importerte sardiner er for det meste

amerikanske og pakket i olje i kasser à 100 1/4 bokser. Sardiner maa være billig for at kunne selges i Jamaica. Engelsk kippers i bokser er godt anskrevet og de indfødte vil ikke kjøpe nogen anden vare. Hermetisk laks betragtes som en luksus og forbruket meget mindre end for de to forannævnte sorter.

Sild og makrel. Endskjønt saagodtsom al saltsild, som forbrukes i Jamaica sendes fra Halifax, er dog en større del av den fisket ved Nyfundland. Nova Scotia silden er fetere, men er ikke saa holdbar som den nyfundlandske sort. Sild i blikbokser er velkjendt, men kan ikke holde sig i det varme klima, hvorfor de kinesiske kjøbmænd ikke vil føre denne vare. Saavel makrel som sild er flekket og pakkes i tre forskjellige størrelser i tønner med 200 punds nettovægt.

Som et resumè kan nævnes, at mesteparten av den importerte fisk i Jamaica leveres av kanadiske eksportører. Kanada har ikke her nogen konkurranse av Norge. En utilfredsstillende omstændighet for den kanadiske fiskehandel med Jamaica er, at vi forsyner øen med kun en ringe del av dens behov av sardiner og hermetisk laks. De Forenede Stater har tilegnet sig denne handel særlig paa grund av at eksportører i British Columbia har ofret dette marked saa liten interesse.

Værdien av fiskeimporten til Jamaica utgjorde i 1920:

	Fra Storbritannien £	Fra Kanada £	Fra Foren. Stater £	Told
Av alewives	—	19 198	646	4 sh. pr. td. à 100 lbs.
- fisk, hermetisk	55 490	10 539	44 052	16 ² / ₃ procent.
- fisk, tørret og saltet	—	44 195 189	13 450	3 sh. 6 d pr. td.
- sild, saltet	—	84 698	742	4 sh. 0 d. pr. td.
- sild, røkt	204	1 330	790	4 sh. 0 d. pr. td.
- makrel	—	76 677	3 039	4 sh. 0 d. pr. td.
- laks, saltet	—	1 998	554	10 sh. 6 d pr. td. 200 lbs.
Tilsamm.	55 737	389 629	63 273	

Indførselen av hermetik til lande inden det britiske rike.

Ifølge en meddelelse i det kanadiske fiskeriblad „The Canadian Fisherman“ for september maaned iaar er der for det britiske rike (United Kingdom, British Colonies

and British Possessions) istandbragt en lov, som paabyr at hermetiske varer, som indføres til riket, skal være merket ved angivelse av opprindelseslandet. Loven trær ikraft 31 desember d. a.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 8 oktober 1921 og i uken som endte 8 oktober.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, islandsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania	9	1 079	140	—	—	—	4 610	—	100	200	8 620	—	—	308	4 000	—	41	728	217	—
Kristiansand	1 701	—	—	—	—	—	1 637	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Egersund	62 914	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	60 153	365	—	—	711	105	4 055	—	—	—	—	—	—	—	102	—	—	—	—	—
Kopervik	42 208	283	4	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	195 041	804	1 417	—	177	15 768	1 188	—	—	—	—	—	—	11 872	16 078	3 030	3 190	4 112	5 145	360
Bergen	129 278	2 031	19 044	1 206	3 777	1 516	2 360 514	—	4 188 007	492 490	876 445	260 725	502 318	299	14 162	1 396	354	1 652	747	22
Florø	30 381	2 828	7 066	50	36	2 480	182 086	—	134 625	200	37 140	100	1 800	13 670	—	—	—	—	—	—
Aalesund	1 525	1 204	93 373	—	—	—	8 020 537	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	—	1 319	22 992	—	—	—	109 760	—	—	—	—	—	—	5 566	7	—	—	—	—	—
Kristiansund	851	6 827	90 524	—	—	3 700	11 633 147	—	—	—	191 620	—	—	163	160	—	240	87	287	—
Trondhjem	—	64 335	86 797	—	—	2 337	4 265	—	—	200	348 150	—	—	1 611	—	—	—	12	17	—
Bodø	—	5 672	712	—	—	—	247 140	—	—	—	—	—	—	1 526	3 768	—	—	—	—	—
Narvik	—	2 251	—	—	—	12	—	—	—	—	7 795	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	168	3 861	—	—	—	—	—	—	—	—	800	—	—	867	—	—	108	—	—	80
Hammerfest	—	3 099	—	—	—	—	—	—	—	—	62 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	34	—	—	—	—	845	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre*)	—	978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	524 255	118 384	322 071	1 256	6 147	29 973	22 566 224	—	7 324 062	583 390	1 533 370	382 395	537 018	35 016	39 224	4 426	3 938	6 600	7 114	696
I uken	7 497	5 591	10 480	—	288	2 819	653 974	—	476 830	75 420	109 600	7 625	58 632	1 177	2 231	764	174	331	294	—

Toldsteder	Hærdet hvalolje tdr.	Hvaltran tdr.	Sæltran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania	—	3 435	1 099	—	923	30	—	—	22 908	466	36 775	—	—	467	5 000	—	—	—	10 730
Kristiansand	—	—	—	—	—	1 457	—	—	2 388	8 515	13 793	204 962	—	22	—	—	—	—	24 173
Egersund	—	—	—	—	300	15 386	—	13 271	—	1 145	3 247	66 236	—	4	—	—	—	—	18
Stavanger	—	—	—	—	6 370	4 089	58 851	16	9 091	35 705	5 512	—	1 200	—	748 122	1 070 500	—	—	8 167 759
Kopervik	—	—	—	—	—	826	—	—	—	—	—	—	5 160	—	—	—	—	—	151 559
Haugesund	—	50	—	—	—	424 160	51 983	6	6 460	2 400	98 587	19 387	—	—	337 000	—	—	—	244 804
Bergen	—	300	1 424	—	3 683	18 074	4 675	36	230 205	52 521	47 086	8 494	5 580	690	390 810	88 700	341 867	—	1 155 326
Florø	—	—	—	—	2 922	—	—	—	15 801	130	27 730	350	1 070 075	90 000	90 000	—	—	—	20 156
Aalesund	—	251	16 232	904	1 806	26 315	10 580	—	450	4 270	439 939	60	230 502	183	161 480	1 293 600	97 630	—	65 040
Molde	—	—	—	—	83	91	—	—	—	—	700	—	—	—	—	215 000	—	—	658
Kristiansund	—	—	—	—	1 092	5 708	—	—	365	—	440	—	—	20	—	557 000	—	—	45 653
Trondhjem	752	—	75	—	8 891	20 676	3 760	—	180 974	—	675 445	475	—	3 208	65 277	56 500	—	—	607 900
Bodø	—	—	—	—	4 365	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik	—	—	—	—	4 066	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	677	—	—	—	—	550	—	—	—	24 500	463 100	—	—	—
Tromsø	—	2 601	—	—	—	—	—	—	—	—	217 367	—	110	7	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	1 835	—	—	1 050	—	—	—	—	—	17 685	—	—	122	450	23 500	48 343	—	8 644
Vardø	—	40	—	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—	102	—	—	134	—	—
Vadsø	—	93	—	—	—	41	—	—	—	—	1 720	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	—	—	—	7	—	7 450	—	—	2 943	1 245	6 821	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	752	4 036	23 399	911	41 818	517 532	137 299	13 329	469 814	108 095	1 601 086	306 785	5 555 739	4 825	1 822 639	3 946 000	487 974	10 529 739	
I uken	—	263	112	—	2 299	395	5 286	5 915	401	5 384	39 403	2 402	1 137 198	214	475 470	—	7 880	286 708	

*) Molde optøres særskilt og Sandefjord kommer ind under Andre.

Kystmakrelfisket 1921.

Hvortil indbragt	Til	Herav	
		I uken kg.	Ialt kg.
Bergen.....	15/10	2 756	185 610
Hisken.....	2/7	—	25 700
Haugesund....	20/8	—	211 550
Skudenes.....	20/8	—	19 900
Stavanger.....	10/9	—	241 400
Egersund.....	24/9	—	118 850
Kirkehavn.....	13/8	—	125 500
Flekkefj.....	20/8	—	49 850
Farsund.....	26/8	—	41 000
Kristiansand..	14/10 *)	2 400	1 531 720
Lillesand.....	24/9	—	32 710
Arendal.....	15/10	370	132 758
Grimstad.....	15/10	450	131 361
Risør.....	14/10	1 020	81 770
Kragerø.....	8/10	—	187 430
Langesund.....	8/10	—	258 600
Nevlunghavn..	28/5	—	104 000
Fr.værn.....	18/6	—	234 700
Vasser.....	8/10	800	250 610
Horten og omegn	8/10	3 700	182 240
Kra.fjord.....	8/10	11 230	273 770
	15/10	6 400	
Onsøy.....	24/9	—	398 000
Hvaler.....	14/10	3 100	203 600
Fredrikstad....	15/10	650	278 760
Fredrikshald..	15/10	800	184 100

Tils. 33 670 5 485 489
 Mot i 1920 19 130 5 908 960

Av fangsten er 2 689 880 kg. fisket med garn, 1 610 949 med not, resten med dorg, snøre eller andre redskaper.

Fangstens anvendelse: Solgt fersk 4 942 389 kg., iset til eksport 294 900 kg., saltet flekket 217 300 og saltet rund 29 900 kg.

Propaganda for øket ferskfiskforbruk.

Ved hjelp av de for indeværende termin bevilgede midler — vil Fiskeriadministrationens arbeide for en øket anvendelse av sild og fisk i husholdningen kunne fortsættes.

Der vil bli avholdt kurser med demonstrationer (sildemiddager m. v.) paa de forskjelligste steder i landet, saaledes i dalførene paa Sydkysten, langs Bergensbanen, Halvingdalen, Valdres og flatbygdene mellom Kristiania og Hamar, i Gud-

*) Pir.

brandsdalen og Østerdalen og muligens i Sogn og Fjordane og forskjellige steder i Nord-Norge.

Det arbeide, som er forbundet hermed, er overtatt av Østlandske fiskeriselskap, Selskapet for de Norske Fiskeriers Fremme, Søndmør og Romsdals fiskeriselskap og Trondhjems fiskeriselskap, som hver har sit specielle virkeomraade.

De skotske havfiskerier.

Indberetning fra fiskeriagent Hans Johnsen, Hull:

Oversjøisk propaganda.

Det Skotske Fiskeristyre igangsatte i 1920 en større oversjøisk propaganda for saltet skotsk sild, i haap om at dette muligens kunne lede til opdagelse av nye markeder. Denne propaganda blev ledet ut fra opplysningskontoret for den oversjøiske handel i London, som igjen stod i forbindelse med lokale opplysningskontorer i de mere betydelige lande i Syd-Europa, Asien, Afrika samt i Nord- og Sydamerika.

Dette skritt blev oprindeligt tatt paa grund av den yderste nødvendighet for at finde avsætning for prekeveret sild. Kontinentet kjøpte før i store mengder av saltsild, men er det nu overordentlig vanskelig at gjøre forretninger. Dette skyldes i første række de usikre og ustabile tilstande i deres finanser, og inden den internationale økonomi forøvrig.

Alt i alt fik man 37 markedsrapporter fra personer og firmaer av britisk nationalitet, og blev disse rapporter mottatt gjennom styrets agenter. Imidlertid var størstedelen ikke av meget opmuntrende karakter, og var det kun paa nedennevnte steder hvor det blev opgit at være enkelte utsigter for salg av tilberedt sild:

- I Europa: Saloniko, Bulgarien.
- Asien: Shanghai.
- Afrika: Ægypten.
- Nordamerika: Ontario.
- Kanada: Quebec.
- Sydamerika: Britisk Guinea, Argentina, Uruguay og Brasilien.

Endskjønt en undersøkelse av markederne for klipfisk ikke var av saadan nødvendighet som for saltet sild, blev en lignende serie av rapporter indhentet fra forskjellige kilder, der sat inde med værdifulde opplysninger om avsætningsmulighetene i de lande, som var kjøper av tilberedt fisk. Disse rapporter, 12 i antal, blev utfærdiget til styrets fiskeriinspektører.

Verdensmarkedet for saltfisk var overfyldt fra Norge og Nyfundland, og som følge herav var kun Spanien, Brasilien og Argentina de eneste lande som bød paa nogenlunde rimelige betingelser for avsætning av britiske fiskeriprodukter. I disse lande er der en meget god efterspørsel efter fisk av god kvalitet.

De abnorme tilstande, hvori de forskjellige utenlandske pengekurser befandt sig i, samt de høie transportomkostninger gjorde det imidlertid overordentlig vanskelig at gjøre lønnende forretninger, men fremtidige markedsrapporter tør dog antages at bli av stor betydning for de britiske fiskeeksportører, saa snart en gjenoplivelse av handelen finder sted.

Brisling etc. tilført Stavanger i tiden 3/10—8/10 1921.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Mossa skj.	Pris pr. skj.
Rogaland fylke.....	150	10.00	—	—
Hordaland fylke.....	50	10.00	3 000	3.00
Tils.	200	—	3 000	—
Røkt.....	200	—	3 000	—

Værdi brisling kr. 2 000.00
 — mossa..... „ 9 000.00
 kr. 11 000.00

Kursnoteringer.

London 14 oktober 1921.

Wien 7500 øst. kroner pr. £.
 Warschau 13 000 p. mark pr. £.
 Lissabon 6 d. pr. escu.
 Buenos Aires 44⁵/₈ d. pr. dols.
 Rio de Janeiro 8⁵/₁₆ d. pr. mils.